UNITED NATIONS WATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS " ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS. N Y. 10017 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE.

NV/96/1

the United Nations.

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Bosnia and Herzegovina and Greece to

10 January 1996

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants de la Bosnie-Herzégovine et de la Grèce auprès de l'Organisation.

10 janvier 1996

PERMANENT MISSION OF GREECE TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA TO THE UNITED NATIONS

New York, January 4, 1996

Excellency,

We have the honour to inform you that the Governments of Greece and the Republic of Bosnia and Herzegovina, desiring to develop mutually beneficial relations and cooperation between the two countries on the basis of respect of the principles of international law and the Charter of the United Nations, have decided to establish, as of 30 November 1995, diplomatic relations.

We kindly request that this information be transmitted to the Permanent Missions of all Members States of the United Nations.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

For the Government of

Greece

For the Government

of the Republic of Bosnia and Herzegovina

Christos G. Zacharakis

Ambassador

Permanent Representative of Greece

to the United Nations

Ivan Z. Misic

Charge d'Affaires a.i.

of the Republic of Bosnia and Herzegovina

to the United Nations

His Excellency

Dr. Boutros Boutros-Ghali

Secretary-General of the United Nations

New York

AGREEMENT'

between

the Helienic Republic and the Republic of Bosnia and Herzegovina regarding the establishment of diplomatic relations

The Hellenic Republic and the Republic of Bosnia and Herzegovina,

guided by a desire to strengthen and develop relations between the two countries in accordance with the purposes and principles of the Charter of the United Nations, the principles of the Final Act of the Conference on Security and Cooperation in Europe and of the Paris Charter have agreed as follows:

Article 1

The Hellenic Republic and the Republic of Bosnia and Herzegovina will establish diplomatic relations at ambassadorial level with each other on the day this Agreement enters into force and will exchange diplomatic representatives as soon as possible.

Article 2

The Parties to this Agreement agree that the provisions of Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961 shall apply to diplomatic relations between them.

Article 3

The Porties to this Agreement agree that consular relations between them will be governed by the Vienna Convention of 24 April 1963 as well as by the provisions of the Consular Agreement of 17 December 1974 between the Hellenic Republic and the Socialist Federalive Republic of Yugoslavia.

Article 4

The Parties to this Agreement also agree that, pending the conclusion of new agreements, the former bilateral agreements concluded between the Hellenic Republic and the Socialist Federative Republic of Yugoslavia remain applicable, if appropriate, between the Hellenic Republic and the Republic of Bosnia and Herzegovina.

Article 5

This Agreement enters into force upon signature.

Done in Serajevo on the 30 November 1995 in two originals in the English language.

For the Hellenic Republic

For the Republic of

Bosnla and Herzegovina

Karolos PAPOULIAS

Minister of Foreign Affairs

Mohamed SACIRBEY

Minister of Foreign Affairs